

Valentín Bou Franch*

Buscar normas de la Unión Europea, amb la classe i data de la norma

1. Introducció

Amb caràcter introductori, us comuniquem que amb aquesta nota informativa adquiriran les competències digitals necessàries per a estar capacitats per a buscar normes de la Unió Europea, sabent la classe de norma i la seua data d'adopció.

Utilitzaré com a exemple el Reglament (UE) 2018/1725 del Parlament Europeu i del Consell, de 23/10/2018, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals...

En aquest cas, la classe de norma és un Reglament i la seua data d'adopció és 23/10/2018.

2. Accedir a la Web “Cerca avançada – EUROPA”

El primer pas que realitzaran consisteix a escriure en el cercador de Google del seu ordinador “Eurlex cerca avançada” i, a continuació, seleccionaran la icona “buscar amb Google”. En la

* Catedràtic de Dret Internacional Públic. Universitat de València (Espanya). Cofinançat per la Unió Europea. Les opinions i punts de vista expressats només comprometen al seu(s) autor(s) i no reflecteixen necessàriament els de la Unió Europea o els de l'Agència Executiva Europea d'Educació i Cultura (EACEA). Ni la Unió Europea ni la EACEA poden ser considerats responsables d'ells.

nova finestra que s'òbriga en el seu ordinador, trien l'opció “Cerca avançada - EUROPA”.

3. Buscar normes europees, amb la classe i data de la norma

En la nova finestra que s'obri, el segon pas consisteix en el fet que, en la columna de l'esquerra, busquem la secció “Cerca per data”. Ara, en “Data específica”, utilitzant el calendari, posem “23/10/2018”. A continuació, li donem a la icona de “buscar”.

4. L'enllaç de la primera norma

En la nova finestra que s'obri, han de tindre en compte que el títol de cada Reglament o una altra norma que aparega és un enllaç directe al text íntegre d'aquest.

Podem consultar el text del Reglament que desitgem, en versió espanyola, ja siga en format pdf, ja siga en format HTML.

Per curiositat i com tercer pas, seleccionaran el text del primer Reglament que apareix, per a veure què ocorre.

5. Versions lingüístiques de les normes

En la nova finestra que s'obri, en la part inferior podem llegir el text íntegre en espanyol del Reglament que estem buscant.

A més, en la part superior se'ns ofereix la possibilitat de consultar el seu text íntegre en els 24

idiomes oficials de la Unió Europea. Com a quart i últim pas, els convida a consultar el text en espanyol, que es troba davall de la columna encapçalada per “ÉS”, en tres formats diferents. Jo preferisc utilitzar el format “pdf”.

6. Resum final

Resumint els passos que hem seguit, recorden que:

1r) En el navegador de Google, escriuen “Eurlex cerca avançada”. Trien l'opció: “Cerca avançada - EUROPA”;

2n) En “Data específica”, utilitzant el calendari, posarem 23/10/2018;

3r) Podem consultar el text de la norma buscada, en espanyol, en format pdf o HTML. Per curiositat, triem el títol del Reglament buscat. A veure què ocorre...;

4t) Podem triar entre els 24 idiomes oficials de la Unió Europea. En la columna en espanyol (encapçalada per “ÉS”), trien el format pdf.

